

Festiwal im. Jana Błońskiego

WIDZIEĆ JASNO...

W

TŁUMACZENIU?

18-19 maja 2016

Wydział Polonistyki UJ, ul. Grodzka 64
Aula im. Jana Błońskiego

Środa, 18 maja

10.00 OTWARCIE FESTIWALU

10.15 WPROWADZENIE: prof. dr hab. JERZY JARZĘBSKI

10.40 CZY FRANCJA JEST W POLSCE?

WOKÓŁ OBECNOŚCI LITERATURY FRANCUSKIEJ
Krzysztof Błoński, Jacek Giszczak, Janusz Margarsiński,
Małgorzata Szczurek
prowadzenie: Katarzyna Trzeciak

16.30 LITERATURA POLSKA CZY LITERATURA W POLSCE?

Przemysław Czapliński, Grzegorz Jankowicz,
Maciej Urbanowski
prowadzenie: Dorota Kozicka

18.00 TŁUMACZ, KRYTYCY I KRYTYKANCJ

Tomasz Swoboda, Anna Wasilewska, Adam Pluszka
prowadzenie: Zofia Ziemann

20.00 WIECZÓR POEZJI KONCEPTUALNEJ

BONOBO - KSIĘGARNIA KAWIARNIA PODRÓŻNICZA
MAŁY RYNEK 4

Katarzyna Szymańska - Caroline Bergvall
Aleksandra Malecka - Guy Bennett
prowadzenie: Mikołaj Spodaryk

Czwartek, 19 maja

10.00 LITERATURA POLSKA ZA GRANICĄ

Antonia Lloyd-Jones, Nikita Kuznecow, Tomasz Pindel,
Ostap Sływynski
prowadzenie: Inez Okulska

11.45 POEZJA PRZEKŁADU W PRZEKŁADZIE POEZJI

Julia Fiedorczyk, Xavier Farré Vidal, Miłosz Biedrzycki
prowadzenie: Marta Eloy Cichocka

13.30 TŁUMACZENIE W SERCU EUROPY

Joanna Kornaś, Anna Korzeniowska, Adam Lipszyc
prowadzenie: Jakub Kornhauser

17.00 NARADA JĘZYKÓW

Z Theo Hermanssem, autorem *The Conference of the Tongues*,
rozmawiają Magdalena Heydel i Tomasz Bilczewski

20.00 ŻYWOTY RÓWNOLEGLE W PRZEKŁADZIE:
VIRGINIA WOOLF I ZOFIA NAŁKOWSKA

CHEDER CAFE, UL. JÓZEFA 36

Magdalena Heydel, Ursula Phillips
prowadzenie: Roma Sendyka

Organizatorzy



Współpracownicy



Patroni medialni

